

## असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



मई विरुत्ती, ब्धवार, ग्रन्त्बर 31, 1990/कार्तिक 9, 1912

No. 268] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1990/KARTIKA 9, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ गंख्या वी जाती ही जिससे फियह अलग संकासन को रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

मार्वजनिक सूचना सं. 82-ग्राई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 31 ग्रमत्बर, 1990

विषय : ग्रायान-निर्यात नीति श्रप्रैल, 1990-मार्च 1993

फाइल मं. आईपीसी/4/5(31)/90-93:--वाणिज्य संवालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/90-93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाणित यसासंशोधित ग्रायात-निर्यात नीति श्रप्रैल, 1990-मार्च 1993 की ओर ध्यान भ्राकपित किया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे उल्लिखित उचित स्थातों पर किए जाएंगे :---

कम प्रायात-निर्यात नीति सन्दर्भ संशोधन सं० 1990-93 (खंड 1) की पृष्ठ संख्या 1 2 3 4 1 140 परिणिष्ट-2 वर्तमान प्रविष्टि संख्या 170 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी भाग-ख जाएगी:---"170 क. ह्।ई स्पीड स्टील राउन्ड्स के सभी ग्रेंड/तार की छड़ें/ बारस/छड़ें/किसी भी फिनिश में 5 मि.सि. से 40 मि.मी. व्यास की सरकुलर काम सैंक्णन की तारें।"

1	2	3	4
2.	145	परिशिष्ट- 3 भाग-क	वर्तगान प्रतिष्टि संख्या 242 के बाद निम्नणिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा : ''242क. ग्लेसरीत 34-0459-00×''
3.	146	परिभिष्ट - 3 भाग-क मंद संख्या 263	मव संख्या 263 में वर्तमान उप-प्रविष्टि संख्या (2) के बाद निम्त- लिखित नई उप-प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा: "(2क) बुटाक्लोर (टेंक)"
4	151	परिणिष्ट-3 भाग-क	वर्तमान प्रविद्धि सं. 536 के बाद निस्नित्सित नई प्रविद्धि को जोड़ा जाएगा : "536 क श्रत्युमीनियम रोल्ड उत्पाद शीटें, स्टीपें, सर्कल्स एण्ड स्लग्म 35-0023-00 ×"
5	153	परिभिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि संख्या 549 किसी भी फिनिश में 6 मि.मी. से 4 मि.मी. हाई स्पीड स्टील धारित के कोबाल्ट के काईट स्टील राउन्ड्स	इस प्रविष्टि को हटा दिया जाएगा । नान
6	156	परिशिष्ट- 3 भाग <b>-क</b>	वर्तमान प्रविष्टि सं० 665 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि ओड़ी जाएगी :—— ''665 क. प्लेट/फ्लोट लास 35-0366-00-4''
7	166	परिशिष्ट- 3 भाग-ख	वर्तमान प्रविष्टि सं. 20 के बाद निम्नलिखिस नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:
			"20क(1) हाई स्पीड स्टील (नान कोबाल्ट ग्रेड) राउण्डस/बार्स और राड 40 मि.मि. से श्रधिक 120मि.मि. तक के ब्यास बाले सरक्यूलर कास मेक्शन वाले ।
			(2) हाई स्पीड स्टील एम-35 (कोबाल्ट ग्रेड) या समकक्ष ग्रेड के, राउण्ड्रस/बार्स और राड, 40 मि.मि.से अधिक 70 मि.मि. तक के व्यास के सरक्यूलर कास सेक्शन वाले।
			(3) हाई स्पीड स्टील स्केब्धर्स/इनगॉट्स/ब्लूस्स/ब्रिलेट्स स्लैब्स तथा ग्रीट बार्स के सभी ग्रेड।
8	178	परिमिष्ट-6 मद सं. 45 उप-प्रविष्टि (12) ''बूटाक्लोर''	ङःग उप-प्रविष्टि को हटा दिया जाएगा ।
9.	220	परिणिष्ट- 6 सूची- 8, भाग- 1 प्रविद्धि से . 226 ''ग्लिसरीन''	यह प्रविद्धि हटा टी जाएगी।

1	2	3	4
10-	226	परिभिष्ट-७ सूची-८, भाग-1 प्रविष्टि सं. 599 "अल्यूमीनियम रोल्ड प्राड- क्टस ग्रीट्स, स्ट्रिप्स, सर्कल्स और स्लग्स ।"	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी ।
11	229	प <b>रिशिष्ट-</b> 6 सूची-8, भाग-1 प्रविष्टि सं. 717 ''प्लेट/प्लोट ग्लास''	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी ।
12	239	परिशिष्ट-6 सूची-४, भाग-1 प्रविष्टि सं. 807	इस विद्यमान प्रविधिट स. 807 को संशोधित करके निम्न प्रकार से पट्टा जाएगा: 807 (1) जिन्स, फिल्सचर्स, डाईज और पैटर्नेस मोल्ड्स और प्रैस टूल्स के विनिर्माण के लिए डी ग्राई एन स्टड ग्रेड (वर्कस्टक नम्बर्स) 1.2086, 1.2316 1.2367, 1.2436 1.2581, 1.2706 1.2885 1.2986 1.6356, या समक्क ग्रेड में बार्ज एण्ड रोड्स/टूल और डाईस्टील के राजन्ड्स
			(2) जिन्स, फिक्चर्स, डाईज, पैटर्नस, मोल्ड्स और प्रेस दूल्स के विनिर्माण हैसु महानिदेशक तकनीकी विकास/राज्य निदेशक उद्योग की सूची में शामिल वाणिज्य दूल रूम विनिर्माताओं के लिए डी आई एम स्टड ग्रेड (वर्कस्टक नम्बर्स) 1.2067, 1.2080,
			1.2162, 1.2312, 1.2343 1.2344, 1.2379, 1.2567
			1,2601, 1.2735, 1.2764 1.2764, 1.2767, 1.2083
			1.6500, 1.6582, 1.6746
			या समकक्ष ग्रेष्ठ में टूल ग्रौर डाई स्टील के प्लेट्स
£ 1	239	परिणिष्ट-६ मृची-४, भाग-1 प्रविष्टि सं. ४०९ उप प्रविष्टि स <sup>.</sup> . (3) ''नान कोबाल्ट ग्रे <b>ड</b> हाई स्पीड वायर राड्स''	यह उप प्रविष्टि हटा दी जाएगी ।
14	239	परिणिष्ट-6 सुची-8 भाग-।	इस विद्यभान प्रविद्धिः सः. 810 को सम्मोधित करके निम्न प्रकार पढ़ा जाएगा :
			''810(1) परिणिष्ट-2 भाग-ख धोर परिणिष्ट-3 भाग-ख में उत्तिखित से भिन्न हाई स्पीड स्टील प्राइम क्वालिटी।
			(2) मभी श्वेणियों के हाई स्पीड़, स्टील, क्लेट्स/फ्लेट्स/फीट्स/स्ट्रिप्स धाइड़ कायल्स।

Ĺ	2	3	4
			(3) पाउडर मैटालार्ी तेट वर्किंग रूट के जरिए निभिन ए एस पी-30, ए एस पी-⊖० ए एस पी-6 या समकक्ष ग्रेडों वाला हाई स्पीड स्टील।
			(4) हाई स्पीड स्टील (नान-कोबाल्ट ग्रेड) राउण्ड्स/बार्स और 120 मि.मी. से अधिक ध्यास के सरक्यूलर कास सैक्शन के राड्स ।
			(5) हाई स्पीड स्टील कोबास्ट ग्रेड राउण्डस/झार्स तथा 70 मि.मी. से अधिक क्यास के सरक्यूलर ऋस सैक्शन के राड्स"
15	239	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग्र-1 प्रविष्टि सं. 816 नॉन कोबास्ट ग्रेड वाले हाई स्पीड स्टील के तारों की छड़ें।	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।

3. इस सार्वजिनक सूचना के तहत खुला सामान्य लाइसेंस से निकाली गई मदों के संबंध में पाव आयातकों को इस सार्वजिनक सूचना की तारीख से पहले स्थापित एवं खोले गए अपरिवर्तनीय खास पत्नों की सीमा में आने वाली मदों को छोड़कर ब्रन्य मदों के आयात की अनुमित नहीं दी जाएगी जिसके लिए इस सार्वजिनक सूचना की तारीख से नब्दें (90) दिनों की अवधि के भीतर पोंतलदान किया जाएगा।

4. आयात और नियति नीति में उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए है।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 82-ITC (PN)/90-93

New Dolhi the 31st October 1990

Subject: Import and Export Policy for April 1990—March 1993.

File No. IPC/4/5/(31)/90-93.:—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990 March 1993 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC(PN)/90-93 dated the 30th March 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:— Sl. Page No. of No. Import and Reference Amendment **Export Policy** 1990-93 (Volume I) 2 3 4 140 Appendix 2 After the existing Entry No. 170, the follow-Part-8 ing entry shall be added :--"170A. All grades of High Speed Steel Rounds/ Wire Rods/Bars/Reds/Wires of Circular Cross Section of diameter from 5 mm to 40 mm in any finish."

1	<b>2</b>	3	4
2.	145	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 242, the following new entry shall be added:  "242A. Glycerine 34—0459—00—X"
3.	146	Appendix 3 Part A Item No. 263	After the existing Sub-entry No. (2) in Item No. 263, the following new Sub-entry shall be added:— "(2A) Butachler (Tech.)"
4.	151	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 536, the following new entry shall be added:— "536A. Aluminium rolled products, sheets, strips, circles and slugs.
5.	153	Appendix 3 Part A Enrty No. 549 "Bright steel rounds of non-cobalt bearing high speed steel 6 mm to 40 mm dia. in any finish."	This entry shall be deleted.
6.	156	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 665, the following new entry shall be added: "665A. Plate/Fleat Glass. 36-0366-00-4"
7.	166	Appendix 3 Part B	After the existing Entry No. 20 the following, new entry shall be added:—
			"20A. (i) High Speed Steel (non-Cobalt Grade) Rounds/bars and rods of circular cross section above 40 mm to 120 mm diameter.
			(ii) High Speed Steel M-35 (Chbalt grade) or equivalent grade, Rounds/ bars and rods of circular cross section of diameter above 40 mm to 70 mm.

THE	GAZETTE	OF	INDIA :	EXTRAORDINARY
-----	---------	----	---------	---------------

1	2	3 ·	4
			(iii) All grades of High Speed Steel Squares/Ingots/ Blooms/Billets/ Slabs and Sheet Bars."
8.	178	Appendix 6 Item No. 45 Sub-entry (12) Entry No. 296 'Butachler'	This Sub-entry shall be deleted.
9.	220	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 226 'Glycerine'	This entry shall be deletea.
10.	<b>22</b> 6	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 599 'Aluminium rolled products, sheets, strips, oricles and slugs.'	This entry shall be deleted.
11.	229	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 717 'Plate/Fleat Glass.'	This entry shall be deleted
12.	239	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 807	The existing Entry No. 807 shall be amended to read as under:—  "807. (i) Bars and Rods/Rounds of Tool and Die Steel in DIN Std. Grades (Work staff Nos.)  1.2086, 1.2316,  1.2367, 1.2436,  1.2581, 1.2706,  1.2885, 1.2886,  1.6356 or equivalent grades for the manufacture of jigs, fixtures, dies and patterns, moulds and press tools.

[भाग 1	खण्ड 1]	भारत का राजपक्ष प्रसाधारण	
1	2	3	4
			(ii) Flats of Tool and die steel DIN Std. grades (Works staff Nos.) 1.2067, 1.2080, 1.2162, 1.2312, 1.2343, 1.2344, 1.2379, 1.2567, 1.2601, 1.2735, 1.2764, 1.2767, 1.2083, 1.6500, 1.6582, 1.6746 or equivalent grade for Commercial Tool Room manufacturers borne on the list of DGTD/State Director of Industries for the manufacture of jigs, fixtures, dies, patterns, moulds and press tools".
13.	239	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 809 Sub-Entry No. (iii) 'Non- cobalt grade high speed steel wire rods.'	This sub-entry shall be deleted.
14.	239	Appendix 6 List 8 Part I	The existing Entry No. 810 shall be amended to read as under:—  "810 (i) High Speed Steel Prime quality, other than those mentioned in Appendix 2 Part 8 and Appendix 3  Part 8.
			(ii) All grades of High Speed Steel, Flats/Plates/Sheets/Strips/wide coils.
			(iii) High Speed Steel in grades ASP—30, ASP—60, ASP—60 or equivalent manufactured through Power Metallurgy Net Working route.
			(iv) High Speed Steel (Non Cobalt grade) 10 unds/bars and rods of circular cross section above of 120 mm.diameter.
			(v) High Speed Steel Cobalt grade

15.

239

Appendix 6 List 8 Part I

Entry No. 816 'Non-cobalt grade High speed steel wire

rods."

rounds/bars and rods of circular cross section above 70 mm diameter."

This entry shall be deleted.

- 3. In respect of items taken out of Open General Licence in terms of this Public Notice, imports by eligible importers shall not be allowed except to the extent of Irrevocable Letters of Credit opened and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.
  - 4. The above amendments in the Import and Expert Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA. Chief Controller of Imports & Exports